



Dana Performance Transmissions S.r.l.  
Società con socio unico  
Company with sole shareholder  
Via 1° Maggio 274 - Località Bocciardino - 10062 Luserna San Giovanni (TO), Italy  
PEC danaperformancetransmissions@unapec.it  
Cap. Soc. versato EUR 10.000  
C.F. - P. IVA - Iscr. Reg. Impr. di Torino: 13299620016  
Cod. id. intercomunitario IT 13299620016

## DOCUMENTO DI TRASPORTO

DOCUMENTO N  
730079DEL  
21/11/2025

|                                                                                                                                                                                                                                                               |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DESTINATARIO</b><br>Spett.le<br>MERCEDES-BENZ AG<br>WERK 3051 - LN 15467681<br>HPC NC51<br>71059 SINDELFINGEN (GERMANY)<br><br>TO IT 10098                                                                                                                 |                      | <b>LUOGO DI DESTINAZIONE (SE DIVERSO)</b><br>MAGNA PT S.P.A.<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>I - 70026 MODUGNO (BA)<br>BA 70026 IT                                                                                                                                           |                                                                                                        |
| <b>LUOGO DI PARTENZA</b><br>Stabilimento di Luserna                                                                                                                                                                                                           |                      | VIA 1 MAGGIO 274 LUSERNA                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                        |
| <b>CAUSALE DEL TRASPORTO</b><br>VENDITA                                                                                                                                                                                                                       |                      | <b>REDA MERCE</b><br>FREE CARRIER                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                        |
| <b>CODICE FORNITORE</b><br>SN 1546768                                                                                                                                                                                                                         | <b>VR. ORDINE N.</b> | <b>DEL</b>                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>CON MATERIALE IN CONTO LAVORO</b><br>NO                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                               |                      | <b>COD. INTERNO CLIENTE</b><br>3167                                                                                                                                                                                                                                    | <b>ORDINE INTERNO</b>                                                                                  |
| <b>PDS.</b>                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>DISEGNO</b>       | <b>DISEGNO CLIENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>DP. N.</b>                                                                                          |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                             | 315608AC3            | A2482800000<br>/                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                        |
| <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata:<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi:<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 26.11.15<br>Firma Q. |                      | <b>NATURA E QUALITÀ DELLA MERCE</b><br>PTU MMA FD1<br>VS. ORDINE 5118561676<br><br>To 142 6120P<br><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br><br>26 NOV 2025<br><br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità" |                                                                                                        |
| <b>ASPECTO ESTERIORE DEI BENI</b><br>CESTELLI                                                                                                                                                                                                                 |                      | <b>N. COLLI</b><br>6                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>PESO LORDO STIMATO</b><br>KG 2454,480                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                               |                      | <b>FIRMA DEL DESTINATARIO</b>                                                                                                                                                                                                                                          | <b>TRASPORTO A CURA DEL</b><br><input type="checkbox"/> MITTENTE <input type="checkbox"/> DESTINATARIO |
| <b>NOTE E VARIAZIONI</b><br>MAGNA PN. M0153748/MAGNA CONTR. NUM. 4500675536                                                                                                                                                                                   |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                        |
| <b>DESTINATARIO</b><br>DHL GLOBAL FORWARDING<br>Tel.<br>P. Iva<br>N. Albo                                                                                                                                                                                     |                      | <b>VETTORI</b><br>INDIRIZZO<br>VIA DELLE INDUSTRIE 1<br>20060 POZZUOLO MARTESANA<br>ITALY                                                                                                                                                                              | <b>DATA</b><br>21 NOV. 2025                                                                            |
| <b>ORA</b>                                                                                                                                                                                                                                                    |                      | <b>FIRMA DEL CONDUCENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                               |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                               |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                        |
| <b>UNITÀ DI CARICO</b>                                                                                                                                                                                                                                        |                      | <b>REFERIMENTI ACCETTAZIONE</b>                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                        |
| <b>TIPO</b>                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>QUANTITÀ</b>      | <b>QUANTITÀ PER UNITÀ DI CARICO</b>                                                                                                                                                                                                                                    | <b>NOTE</b>                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                               |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                        |
| <b>CAUSALE ENTRATA</b>                                                                                                                                                                                                                                        |                      | <b>DATA RICEVIMENTO</b>                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                        |
| <b>VISTO DESTINATARIO</b>                                                                                                                                                                                                                                     |                      | <b>VISTO COLLAUDO</b>                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                               |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                        |
| <b>DOCUMENTO N.</b>                                                                                                                                                                                                                                           |                      | <b>DEL</b>                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                               |                      | <b>TIMBRO E FIRMA DEL DESTINATARIO</b>                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                               |                      | <b>AI SOLI FINI AMMINISTRATIVI</b>                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                        |



seit über  
**59**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-011891 vom 20.11.2025

Ludwigsburg, 24.11.2025

Seite 1 von 1

25-011891

|                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br><b>DANA</b><br>Via Primo Maggio 278<br>10062 LUSERNA SAN GIOVANNI<br>ITALIEN                                                                                                   |                                                                                                      | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                                  |
| <b>2</b> Empfänger / Destinataire<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                  |                                                                                                      | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>25.11.2025</b>                   |                                                                                                      | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs<br>Benutzte Gen.-Nr.:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>Luserna San Giovanni</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>21.11.2025</b> |                                                                                                      | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers /<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                                |                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                  |
| <b>9</b> Pos. No.                                                                                                                                                                                                | <b>10</b> Zeichen/Nr. Marques et numéros<br><b>1 730079</b>                                          | <b>11</b> Anzahl der LM<br>Nombre des colis<br><b>6</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                      | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes<br>Nature de la marchandise<br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>14</b> Gewicht, kg<br>Poids, kg<br><b>2.455</b>               |
|                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>15</b> Umfang<br>cbm<br><b>7,80</b>                           |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                      | <b>6,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>2.455,00</b>                                                  |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                              |                                                                                                      | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                  |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                     |                                                                                                      | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières<br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                           |                                                                  |
| <b>19</b> Kfz<br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                              | Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlast in t                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                  |
| <b>22</b> Benutzter Grenzübergang                                                                                                                                                                                |                                                                                                      | <b>27</b> Gut 25-011891 empfangen am<br>Réception des marchandises le<br>Datum / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                  |
| <b>20</b> DANA<br>I-10062 Luserna San Giovanni<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                 | <b>23</b> -<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur | <b>KUEHNHAGEN S.r.l.</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br><b>25 NOV 2025</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                  |

"Ricevuta e conservata  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540800  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604